

# De Arubaanse Courant

Abonnementsprijs fl. 1.50 per maand - fl. 4.00 per kwartaal. — Bureau voor San Nicolaas: Aruba Drukkerij, Rodgerstraat 5 - Tel. 5072.

NIEUWS EN ADVERTENTIEBLAD VOOR ARUBA

Bureau voor Oranjestad: Aruba Boekhandel Gebr. de Wit, Nassaustraat - Tel. 1273, Oranjestad. — Redactie en uitgeverij: Aruba Drukkerij, Gebr. de Wit, Aruba. Drukkerij „De Stad“ N.V.

De Vrede in Azië

## Het nieuwe voorstel nog steeds in beraad

Men verwacht dat China het plan zal aanvaarden

WASHINGTON, 17 Januari. - Een woordvoerder van het Amerikaanse departement van buitenlandse zaken heeft Dinsdag te Washington verklaard, dat de Chinese communisten de strijd moeten staken voordat de Verenigde Staten zouden deelnemen aan een conferentie over Korea en het Verre Oosten in het algemeen. Als China het plan tot het staken van het vuren in beginsel zou aanvaarden, doch onaanvaardbare voorwaarden zou stellen, zouden de Verenigde Staten niet gebonden zijn door hun aanvaarding van de resolutie tot het staken van het vuren de vorige week in de Politieke Commissie, zo zei de woordvoerder.

Functionarissen van het departement wilden geen commentaar geven op de rede van de Indiase minister van binnenlandse zaken, die zeide te geloven, dat de Chinezen het vredesplan niet zouden verwerpen.

Dean Rusk, de Amerikaanse onderminister van buitenlandse zaken voor het Verre Oosten, heeft Dinsdag in de Senaatscommissie voor de buitenlandse betrekkingen verklaard, dat de Verenigde Staten vóór de resolutie tot het staken van het vuren gestemd hebben in de mening, dat China deze zou verwerpen, zo wordt uit gewoonlijk betrouwbare bron vernomen. Volgens de bron, die in nauw contact staat met de commissie, zijn functionarissen van het Amerikaanse departement van buitenlandse zaken van mening, dat verwerping van de resolutie door China de Amerikaanse actie in de Verenigde Naties om China als agressor te brandmerken zal steunen. Sommige senatoren merken op, dat de Verenigde Staten in een moeilijke positie zouden geraken, als het voorstel door China aanvaard wordt. (R/ANP)

### Truman zegt: E.C.A. kan niet opgeheven worden

WASHINGTON 17 Jan.: President Truman heeft Maandag verklaard, dat de E.C.A. na de oorspronkelijk vastgestelde datum van opheffing in het midden van 1952 zal moeten worden voortgezet.

De toestand in de wereld zou het, naar hij zeide, onmogelijk maken de E.C.A. na afloop van de voorgenoemde bestaande periode van vier jaren op te heffen. Het oorspronkelijke programma van de E.C.A., dat betrekking had op het economisch herstel, ondergaat een geleidelijke wijziging, waarbij de hulp meer gericht wordt op het gemeenschappelijke Atlantische verdedigingsprogramma. (R/ANP)

### Hoe het Amerikaanse belastinggeld besteed wordt

WASHINGTON, 17 Jan.: Van elke dollar, die in het begrotingsjaar 1952 aan belastinggeld wordt uitgegeven, zal 58 dollarcent besteed wor-

den voor de militaire dienst, 10 dollarcent voor de buitenlandse programma's, 8 dollarcent voor rente op de Amerikaanse schuld, 7 dollarcent voor uitkeringen aan veteranen en 17 dollarcent voor alle overige uitgaven. Van elke dollar, die aan belasting zal worden ontvangen, zullen afkomstig zijn van individuele belastingen 35 dollarcent, van maatschappijbelastingen 27 dollarcent, van accijnzen 11 dollarcent, van douanerechten en andere heffingen 4 dollarcent en van de voorgestelde nieuwe belastingen 23 dollarcent. (R/ANP)

### In Frans Indo-China woedt een hevige strijd

HANOI, 17 Jan.: Tussen Vinhjen en Phoekien wordt een hevige strijd gevoerd tussen de Viet Minh en troepen van de Franse Unie. Viet Minh eenheden trachten de weg tussen de genoemde plaatsen af te snijden ter hoogte van Hocong Camh. De Fransen hebben twee aanvallen gedaan op de tegenstander, die erin geslaagd was de weg tweemaal te bezetten. Men wist Hocong Camh door een hevige tegenaanval, gesteund door artillerie en luchtmacht, te behouden. Volgens schattingen van militairen staan de Fransen hier tegenover 16 bataljons. Naar Reuter meldt, heeft De Latre de Tassigny gezegd, dat 35 tot 40 bataljons deel nemen aan het offensief in de belangrijke sector van de Tonkin-delta. De Fransen hebben voor het eerst Helicat-duikbommenwerpers gebruikt. Dertig bataljons Viet Minh-troepen zijn Dinsdag een nieuwe aanval op Hanoi begonnen.

### Hevige aanvallen van de communisten in Indo-China

SAIGON, 17 Jan.: De troepen van de Vietminh, die een nieuw offensief tegen Hanoi zijn begonnen, zijn Dinsdag tot minder dan 30 km van deze voornaamste stad van Noord-Indo-China opgedrongen.

De Franse troepen zouden een machtige verdedigingslinie rond de belangrijke haven Haiphong inrichten. Frans-Noord-Afrikaanse elite-troepen hebben bloedige gevechten op de hanoïse gevels tegen de tegenstander. De Franse artillerie vuurde honderden granaten op de hardnekkig oprukkende Vietminh-troepen. Duikbommenwerpers waren eveneens in actie.

Dinsdagavond werd verklaard, dat 30 bataljons van de Vietminh, naar schatting ongeveer 40.000 man, in verbitterde gevechten aan een front van 18 km ten Noord-Westen van Hanoi in bedwang werden gehouden. Twee gemotoriseerde Franse afdelingen hadden belangrijke posities ten Noorden van Vinhjen heroverd. Volgens de laatste berichten is een deel van de strijdmacht der Vietminh, die Dinsdagochtend vroeg tussen de plaatsjes Vinhjen en Vietri opnieuw aanviel, door Noord-Afrikaanse troepen en manschappen van plaatselijke stammen teruggeslagen. Van Franse zijde wordt toegegeven, dat er mogelijk zware verliezen zijn geleden. De verliezen van de tegenstander zijn echter groter. (R/ANP)

### Nehroe zegt alles te willen doen voor de vrede

LONDEN, 17 Jan.: Nehroe heeft op een persconferentie gezegd, dat bij de besprekingen van premiers van het Gemeenbest bepaalde zaken in de kwestie-Kasjmir opgehouden zijn, doch dat men niet tot een uiteindelijke beslissing is gekomen. Wij hebben echter aanzienlijke vorderingen gemaakt. Zij zijn het er allen over eens, dat het volk van Kasjmir moet beslissen. Op de vraag, of Nehroe Moskou en Peking zou bezoeken, antwoordde hij thans niet deze bedoeling te hebben, doch „indien zulks de zaak van de vrede kan dienen, ben ik bereid naar het uiterste der aarde te reizen“. (R/ANP)

## Bereidheid van de Pactlanden stemt Eisenhower tot vreugde

Alleen militaire eensgezindheid en eenheid zal tot succes leiden

LONDEN, 17 Januari. - Generaal Eisenhower heeft op een persconferentie gezegd, verheugd te zijn over de kennelijke bereidheid van de regeringen en volken om de tegenwoordige Europese taak op zich te nemen. Men zou zeker slagen bij het scheppen van militaire eensgezindheid en slechts deze eenheid zou tot succes leiden. Eisenhower zeide tot nu toe slechts over algemene zaken gesproken te hebben.

Met de behandeling van technische problemen was men nog niet begonnen. Hij wenste geen algemene indruk over zijn reis te formuleren, daar deze nog niet ten einde was. Het op te stellen rapport zou niet alleen voor het Congres bestemd zijn, doch ook voor alle departementen in de Verenigde Staten. De generaal verklaarde met klem, dat het gebied van de Stille Oceaan van belang is in strategisch, economisch en politiek opzicht. Overigens kon men heden ten dage geen scheiding tussen gebieden onderling tot stand brengen, daar alle op hun eigen gebied van belang zijn. Eisenhower zeide verder: Wat mij betreft: het enige criterium, waarnaar de bijdrage van elk land wordt gemeten, zij aldus geformuleerd: wij willen naar gelang van onze grootte één manuur meer bijdragen dan ieder ander. Wanneer wij aan die simpele stelling kunnen vasthouden, behoeven wij niet te vrezen. (AFP/ANP)

### Staken van het vuren geen conditio sine qua non

LONDEN, 17 Jan.: — Het staken van het vuren in Korea zou te Londen niet beschouwd worden als conditio sine qua non voor onderhandelingen, aldus wordt uit welingelichte Britse bron vernomen. Er zouden schikkin-

gen worden getroffen om tegelijkertijd met het staken van het vuren een verregaand onderzoekende commissie van de betrokken grote vier te doen bijeenkomen om de onderhandelingen te beginnen. (AFP/ANP)

### William A. Herod benoemd in een belangrijke functie

LONDEN, 17 Jan.: De raad van Plaatsvervangers van het Noord-Atlantische Verdrag heeft Maandag de benoeming bekend gemaakt van William A. Herod, president-directeur van de „International General Electric Company“ tot coördinator van de productie voor de verdediging van de aangesloten landen. (R/ANP)

### Militaire attaché's door Tito uitgenodigd voor bijwoning van de manoeuvres

BELGRADO, 17 Jan.: — Tito heeft de Westerse militaire attaché's uitgenodigd voor de bijwoning van de van 21 tot 24 Januari eevens in Joegoslavië te houden manoeuvres van zijn bergtroepen, aldus wordt van gezaghebbende zijde vernomen. Het is voor het eerst sedert de oorlog, dat een dergelijke uitnodiging gedaan wordt. Volgens Westerse waarnemers weerspiegelt deze uitnodiging het verlangen naar nauwer militair contact met het Westen. (R/ANP)

## SITUACION MUNDIAL

Presidente Truman a pidi Congreso americano pa duna gobierno un apropiacion di 140 miliar dollar pa proposito di defensa.

Den su mensahe anual riba situacion di Union Norte Americana su plan financiero a yama masha atencion, muy especial pa e articulo di defensa nacional. Tambe el a pidi pa subi belasting cu 8 miliar di dollar. (Nos di aki banda cu no tin tantu gastu no por realiza kiko esaki kien meen; ainda miho si Staten proseguí nan campaña pa economia drastica den aparato di gobierno nos kizas lo paga menos).

Tambe el a pidi nacion pa subi hopi nan produccion pa traha staal, aluminium, potencia electrica y otro material basico pa rearmamento.

Staal nan taster mas di 120 million toneladas) potencia electrica lo mester subi cu mas li 20 million kilovatio.

General Eisenhower ta haciendo disposicion pa pronto e por tin un conferencia cu General Francisco Franco, jefe di estado Español.

Tambe lo e bishita Portugal y discuti asuntonan necesario cu Ministro Salazar y su gobierno.

Di Corea General Collins, jefe di estado general norte americano, a declara cu forzanan di naciones unidas lo keda den Korea. El a yega cu avion di Tokio, acompaña di tres general americano mas.

manda pronto mas tropanan di reserva den combate di Korea. Ainda nan ta spera cu e octavo exercito aliado lo por defende su mes sin gran perdida y retira na formacion ordena.

El a bisa acerca cu e frente di 250 kilometro na norte di Korea tabata asina hanchu cu ta imposible pa defende un perimetro tan grandi asi. El a puntra: Acaso mundo ta ke e cu nos lo pone nos exercito na peligro?

E general Hoyt Vandenberg, e jefe di estado mayor di aviacion, tambe a yega na campo di quinto exercito, na momentonan cu avionnan jet tabata lantando pa cantidad di un sada dos minuut, pa nan hai ataca concentracion di tropa comunista. Na Tokio a keda general Bedell Smith, director di oficina di informacion militar, y General Bolling, director di inteligencia di exercito americano.

Na Washington circulanan di gobierno ta bisa cu e yegada di cuater general halto na Tokio no tin nada particular, sino ta coincidencia.

Pero circulanan diplomatico ta sigura cu nan a yega na Tokio pa nan discuti cuater pregunta importantísimo cu general McArthur, esta, retirada completo for di Korea, si ta imposible pa defende e tereno rond di puerto Pusan, segundo e reforzamento di tropanan di naciones unidas na Korea pa nan por mantene nan posicion indefinidamente einan y tene ocupa gran numero di chino-

## HUISPERSONEELVERZEKERING

MARIO S. ARENDS N.V.

Lage premie in verhouding tot het risico, dat U loopt.

BEL TELEFOON 1176

A.C. 30

## POLITIEK WERELDOVERZICHT

Blijven de V.N. in Zuid-Korea?

Hadden wij het vorig jaar over Trumans militarisatieplannen en Eisenhowers terugkeer in Europa, thans willen wij ons weer met Korea bezig houden. Want daar broeit hetgeen mogelijk tot een uitlandse brand kan worden.

Wij vragen ons af, of het inderdaad de bedoeling is in Zuid-Korea stand te houden.

De op het ogenblik aanvallende troepen zijn van Noord-Koreaanse origine en gezien hun getalssterkte lijkt het mogelijk, dat hun offensief wordt afgeslagen. Aangenomen althans, dat de Chinese legers zich, zoals zij op het ogenblik doen, op deze achtergrond blijven houden. Maar daar ontrent bestaat natuurlijk niet de minste zekerheid.

Wellicht hangt dat af van de besprekingen, die achter de schermen worden gehouden door een aantal Aziatische staten met de regering in Peking.

De V.N. moeten blijven om althans iets te bereiken.

Zouden echter de zeer talrijke Chinese troepen zich wederom in de strijd werpen, dan zal evacuatie van heel Korea door de legers van de Verenigde Naties mogelijk niet te voorkomen zijn. De overmacht aan mensen aan Chinese zijde zou de overmacht aan zware wapenering bij de verbonden legers kunnen te niet doen. In dat geval zou de oorlog niet uit zijn, maar zou hij worden voortgezet op een terrein, waar de verbonden strijdkrachten in het voordeel zijn. n.l. ter zee en in de lucht. Het is met dat al te hopen, van de Verenigde Naties hun posities ten Zuiden van de acht en dertigste breedtegraad zullen kunnen behouden en daardoor een regeling van de Koreaanse kwestie in enige vorm kunnen afdwingen.

Met name is dit vooral wenselijk met het oog op de situatie in Japan dat voorbestemd is de gevolgen van de Koreaanse oorlog het eerst en het hevigst te ondergaan. Niet omdat Japan nog enig recht zou kunnen doen gelden op Korea, dat het in het verleden heeft gekoloniseerd en geëxploiteerd, wel echter omdat Japans levenskansen voor een groot deel afhangen van de verdere politieke en strategische ontwikkeling in Oost-Azië. Merkan het lot van Japan nu eenmaal niets zien van zijn geografische ligging. De Japanse regering is daar op het ogenblik meer dan iemand anders van overtuigd. Toen het de Verenigde Naties voor de wind ging in Korea heeft de Japanse premier Yoshida realistisch, maar niet zonder cynisme opgemerkt, dat de oorlog in Korea voor Japan een providentiële beteke-

nan comunista na e luga ei, y strobanan di tal manera di ataca mundo libre na otro parti; pa di tres e miho manera di ataca China acaso nan decidí di haci esei; pa di cuater planan pa defende Japon tan pronto cu Estados Unidos firma e tratado di paz cu e nacion aki cu a perde gera.

Un despacho censura pa octavo exercito ta bisa cu e concentracionnari di chinesis ta un amenaza nobo den e sector di Chechon pa Tanyang.

Chechon ta keda pa 20 milja pasur di Wonju y Tanju 36 milja pasureste di e luga ei. Ta bisa cu eian tropanan chinas ta pushando e americanonan a tres poco pero persigur.

Un articulo den corant americano Look, ta proclama cu e general McArthur a comete un grave error na Korea, y cu exercito americano no por tene den servicio muchu tempo mas.

Di Frankfort ta hini noticia cu na frontera di Alemania di Oost y esun di West, poliznan di cada sector a tene un batalja di tiro durante 70 minuut.

Washington ta anuncia extraoficialmente cu nan hom nobo di hidrogeno lo worde purba banda di Juni di e aña aki. Si e traha di laga di traha no ta bisa, esaki ta solamente un pdeuba, pero e ta hopi avanza.

nis had. Immers, ten gevolge daarvan was de industriële productie in het land van de opgaande zon met sprongen omhoog gegaan en had zij reeds weer het peil van 1936 bereikt. Bovendien had Japan het aan de internationale situatie te danken, dat het in veel kortere tijd, dan aanvankelijk voorzien was, zijn nationale soevereiniteit grotendeels terug kreeg. De oorlog in Korea was populair in Japan. Vandaar waarschijnlijk, dat men van communistische zijde, ten onrechte overigens, heeft bewaard, dat de Amerikanen Japanse soldaten in het vuur hebben gebracht.

### Niet erg providentieel?

Sinds echter de militaire situatie in Korea veel minder rooskleurig is geworden voor de Amerikanen in het bijzonder, is de Japanse regering gaan twijfelen aan het providentiële karakter van de Koreaanse oorlog. Zich bewust geworden van het feit, dat ook de Amerikaanse troepen niet onder alle omstandigheden onoverwinnelijk zijn.

### Proefterrein voor de atoomhoop?

Japan besefte maar heel goed, dat het in geval van een oorlog het proefterrein van de atoom-oorlog zou worden.

### Japan van Oosten afhankelijk

Wordt de Koreaanse oorlog in 1951 een langdurige Amerikaanse blokkade van de Chinese kusten, een min of meer permanente oorlogstoestand dus, dan zou deze toestand Japan economisch eveneens isoleren en waarschijnlijk nog zwaarder treffen dan China. Want Japan heeft in beginsel wel geoctrooieerd voor het Westen in het conflict, dat in Korea woedt, maar het blijft voor zijn economisch bestaan voor een uiterst belangrijk deel afhankelijk van het Oosten, waartegen het partij heeft getrokken. Voor de tweede wereldoorlog ging ongeveer een derde van de Japanse export naar China, Mandsoerije, Korea en Formosa. Bij een vreedzame ontwikkeling der internationale situatie zou men niet slechts een herstel van deze vooroorlogse toestand kunnen verwachten, maar ook een aanmerkelijke verbetering daarvan. In feite gaat echter nog slechts 7 pCt van de totale Japanse export naar de genoemde gebieden.

Omgekeerd betrok Japan voorheen, vaak op zeer voordelige voorwaarden, de grondstoffen voor zijn industriële productie uit dezelfde landen, die het trouwens voor een deel bezet hield. Thans kan het daarop volstrekt niet meer rekenen. Het overbloeitende eilandrijk moet produceren en exporteren om in leven te blijven. Maar zoals de zaken op het ogenblik liggen, kan het niet verwachten uit de Westelijke landen de grondstoffen te ontvangen, die het Westen zelf meer dan ooit nodig heeft, noch kan het hopen in Europa en in Amerika een afzetgebied te vinden voor de producten, die het vroeger verkocht aan China, Mandsoerije en Korea. En zelfs indien deze beide mogelijkheden wel aanwezig zouden zijn, zouden de grondstoffenprijzen dermate gestegen zijn, dat de kracht van de Japanse economie, haar goedkoopste, er goeddeels door ondermijnd zou worden.

Bij alle beschouwingen over de strategische betekenis van Japan dient men derhalve wel in het oog te houden, dat zij van binnen uit ondergraven zou kunnen worden door de onmogelijkheid een volk van 80 miljoen mensen in leven te houden wanneer het zijn bestaansmogelijkheden verliest. Men vergeet bovendien, dat het Japanse volk weliswaar sinds enkele jaren in het hezit is van een door de Amerikanen ontworpen democratische grondwet, maar dat het eeuwen lang geleefd heeft onder een totalitair bewind en zich daarin waarschijnlijk opnieuw vrij gemakkelijk zou kunnen schikken. Autoritair geregeerde volkeren worden — de geschiedenis heijst het — het gemakkelijkst slachtoffer van een communistische overheersing.

## PROMINENTE LEDEN VAN DE PARTIJ VAN DE ARBEID ZOU DEN HEBBEN BEDANKT

Aanleiding: De Nieuw Guinea-resolutie

's-GRAVENHAGE, 17 Januari. - Gisteren deden allerlei geruchten de ronde dat verschillende prominente leden van de Partij van de Arbeid voor haar zouden hebben bedankt. In „Het Vrije Volk“ van gisteravond staat afgedrukt een schrijven van Ir H. Vos aan het Partijbestuur, waarin o.a. staat te lezen: „De ontwikkeling der verhoudingen heeft mij geleid tot een ernstig besluit - het neerleggen van het lidmaatschap van het partijbestuur.

De directe aanleiding hiertoe is de gang van zaken ten aanzien van de Nieuw Guinea resolutie. Gedurende de onderhandelingen heeft de Tweede Kamerfractie der partij het standpunt geformuleerd: Overdracht der soevereiniteit over dit gebied aan Indonesië onder bepaalde waarborgen, waarover overeenstemming zou moeten worden bereikt. De regering, in moeilijke onderhandeling opererend, is gekomen tot een in de kwestie der soevereiniteitsoverdracht veel minder vèrgaand voorstel. Ik heb op zichzelf geen bezwaar tegen het doen van het ene, noch tegen het doen van het andere voorstel voor zover het de zelfstandigheid en de verantwoordelijkheid van de fractie en de regering betreft. Doch ik kan niet meer volgen, wanneer het partijbestuur, over deze zaak zich een oordeel vormende en naar buiten daarmede tredende, de door de fractie aanvaardde oplossing niet kiest - ofsheen de meerderheid tegen deze oplossing geen bezwaar heeft - maar het regeringsstandpunt. Elk helder stellingnemen ontbreekt daardoor tot schade der partij en van het land. Door deze houding dreigt steeds meer het compromis in de regering te worden tot het standpunt der partij. Op deze wijze wordt de onmacht der regering - en waar bleek deze duidelijker dan hij het behande-

len der Indonesische zaken in 1948 - tot de onmacht der partij. Ik kan deze houding niet meer met mijn verantwoordelijkheid als lid van het partijbestuur dekken en tred daarom terug“.

Het partijbestuur voegt aan deze publicatie van Ir. Vos het volgende commentaar toe: „De brief van de heer Vos heeft uiteraard ernstige en belangrijke discussie uitgemaakt in ten dezer dagen gehouden vergadering van het partijbestuur. Zijn opvatting kan als volgt worden samen gevoegd: Partijgenoot Vos spreekt over een oplossing der fractie, die het partijbestuur niet kiest. Het is anders. Toen in begin December de onderhandelingen met Indonesië volkomen vastgelopen schenen te zijn, maakte de fractie aan de regering kenbaar in welke richting naar haar mening nog kon worden gezocht. Noch de fractie, noch het partijbestuur heeft het daarbij gegeven denkbeeld verloochend. Integendeel. Het partijbestuur heeft er met voldoende kennis van genomen en het als een constructief voorstel begreep, zoals duidelijk blijkt uit zijn verklaring van 10 Januari 1951. In meerderheid acht het partijbestuur het inmedelade orde gekomen voorstel der regering een te aanvaarden uitgangspunt voor verdere onderhandelingen

### Westerse programma's worden alleen door Djakarta uitgezonden

DJAKARTA, 15 Jan.: Radio-Medan en radio-Surabaya zullen na 1 Februari niet meer Nederlandse programma's uitzenden. Radio-Djakarta zal dan de enige Indonesische omroep zijn, die Westerse programma's uitzendt, welke evenwel door verschillende regionale zenders zullen worden gerelayerd. (Aneta/ANP)

### De hoop groeit dat Peking's reactie gunstig zal zijn

NEW DELHI, 17 Jan.: De Indiase minister van binnenlandse zaken heeft aan een officiële matigheid gezegd van oordeel te zijn, dat communistisch China mogelijk het jongste vredesplan om de crisis in het Verre Oosten op te lossen niet van de hand zal wijzen. Nehroe bevond zich thans in het buitenland voor het voeren van een heilige strijd voor de vrede. De minister zeide geen berichten te hebben, doch instinctief te voelen, dat Nehroe de moeilijke strijd zal winnen. Men was over een kritiek punt heen geraakt. „Ik geloof niet, dat China de rampspoedige fout zal begaan de uitgestoken hand van vriendschap en samenwerking niet te grijpen.“ (R/ANP)

**Asociacion Femenina "UNITAS"**

Agradecemos muy sinceramente a todas las personas que en una u otra forma nos dieron su gentil cooperacion para organizar y llevar a cabo la fiesta infantil que fue ofrecida a los niños de Aruba el 24 de diciembre p.p. en los salones de la Sociedad Bolivariana en Oranjestad.

LA DIRECTIVA

A.C. 64



**PRIMA BRIL**  
2 1/2 UUR

SPRITZER & FUHRMANN

ARUBA  
San Nicolas

### SURINAMECLUB HERDACHT 1 JARIG BESTAAN INTERIM- REGELING

Zaterdagavond a.s. zal in de Surinameclub in San Nicolas het feit herdacht worden, dat 1 jaar geleden de Interimregeling Suriname werd ingevoerd. Er zullen enkele sprekers zijn terwijl er verder een gezellig samenzijn wordt gehouden. Moge op deze heugelijke dag de Surinamers blijfven van hun belangstelling voor het Moederland Suriname.

Uit het nieuwe weekblad „VARIA“ uitgegeven door de Heer Booy in Suriname nemen wij onderstaand artikel over Voetbal in Suriname over:

#### VOETBAL IN SURINAME

Over voetbal schrijven is voor mij niet vreemd, want indertijd in Nederland heb ik kolommen vol mogen schrijven over deze mooie sport, kolommen van clubbladen en sporttijdschriften en het is voor mij alleen nog maar de vraag of deze artikelen nog gelezen werden ook.

Nu was dat schrijven over voetbal in Nederland voor mij niet moeilijk omdat ik daar midden in de beweging zat, eerst als voetballer, daarna als scheidsrechter en nog later in allerlei bestuursfuncties van clubs en voetbalbond. Je moet er maar liefhebberij voor hebben en de buitenstaander snapt soms niet dat die liefhebberij altijd blijft bestaan. De insider weet echter wel dat, als de voetbal je eenmaal te pakken heeft, dan raak je er niet gemakkelijk meer van los.

Nu vraagt de Redactie van dit blad mijn oordeel over het Surinaamse voetbal en dat wordt wel wat moeilijker. Ik ben nog te kort hier om een oordeel te kunnen en te mogen vellen. Natuurlijk, als je een of twee wedstrijden hebt gezien ben je wel geneigd om te zeggen: Ik vind dit of dat. Maar dan zet je het toch nog maar niet zonder meer op papier.

#### Waarom twee bonden?

Iets durf ik toch wel te zeggen, met de afspraak dat U er rekening mede dient te houden dat deze mening van een buitenstaander komt.

Wel, ik ben van oordeel dat twee voetbonden voor Suriname te veel van het goede is. Waarom geen fusie. Niet mogelijk zult U zeggen? In 1940 werd er in Nederland een fusie aangegaan tussen de Kon. Ned. Voetbal Bond (de Nationale bond), de Rooms Katholieke Bond, de Christelijke Bond en de Arbeiders Sportbond. Dat waren stuk voor stuk heel wat groter organisaties dan hier het geval is en, nu na 10 jaren, weet ik zeker dat niemand spijt van de fusie heeft. Er is nu in Nederland één voetbal bond, de K.N.V.B. en... men is ieders principiële standpunt blijven eerbiedigen. Er zijn b.v. in Nederland zeer veel clubs welke het praedicaat R.K. voeren en ook een Geestelijk Adviseur aan de club verbonden hebben. Men speelt echter in de K.N.V.B. competities. De organisatie van het jeugdvoetbal is zodanig dat er nimmer enige wrijving kan ontstaan.

Waarom in Suriname niet één Bond? Verstandige mensen moeten elkaar toch kunnen vinden en toch zeker de sportmensen. Een sterke Bond zal aan het Surinaamse voetbal ten goede komen.

#### Te veel clubs

En dan, naar mijn bescheiden mening zijn hier veel te veel clubs. Parimaribo met 80.000 inwoners brengt alleen in de S.V.B. al een stuk of zeven 1ste klassers op de been om van de N.G.V.B. nog niet te spreken. In Nederland, waar het voetbalpeil dalende is omdat er te veel 1ste klassers zijn, kan een grote stad als Eindhoven met zijn 140.000 inwoners nauwelijks drie 1ste klassers op de

been brengen en de belangstelling voor voetbal is in Nederland toch enorm veel groter dan hier. In de sterke Bond zou men dus, wat het aantal clubs betreft, beslist tot sanering over moeten gaan en verschillende clubs zouden zich moeten combineren.

Trainers zijn er nodig. Niet te betalen waarschijnlijk? Dan zullen ze hier opgeleid moeten worden. Het is wel niet ideaal maar men kan er zich aardig mede behelpen. De scheidsrechters die hun taak met zoveel ambitie vervullen zullen zich moeten verenigen om tot een spelreguleurs te komen. In de enkele wedstrijden die ik gezien heb wordt er al en toe raak met de regels van het spel omgesprongen en goede leiding zal goed voetbal bevorderen.

#### Grotere belangstelling noodzakelijk

En tenslotte, er zal meer belangstelling moeten komen van de zijde van het publiek. Het is mij opgevallen dat het bij de competitiewedstrijden niet bijzonder druk is, de S.V.B. beker-wedstrijden met Kerstmis waren echter wel druk bezocht. Ik heb daaruit begrepen dat het publiek wel komt als men maar weet waar het om gaat. Van de competitiestanden weet men hier echter nauwelijks iets omdat de sport naar mijn mening zeer weinig de aandacht van de Surinaamse Pers heeft. Kan daar geen verandering in komen? Het is toch van zeer groot belang dat er grote belangstelling voor de sport bestaat? Voor de jonge beoefenaar is het een gezonde ontspanning, voor de oudere toeschouwer is het eveneens een ontspanning.

Belangstelling van de Pers dus en bovenal belangstelling van de Overheid. De sport heeft een grote opvoedende taak te vervullen.

Bestaat er in Suriname een overkoepelende organisatie die alle sporten omvat? Zo'n organisatie kan zeer nuttig werk doen. De tijd moet toch komen dat ook Suriname deel gaat nemen aan de Olympische spelen?

Ziehier dan waarde lezer (en niet te vergeten lieflijke lezeres) de mening van een buitenstaander die slechts een drietal maanden in dit land woont, die dus eigenlijk nog geen mening mag uitspreken, maar die toch al wel zoveel liefde voor dit mooie land heeft dat hij er graag zou zien dat ook de sport hier zou uitgroeien in een gezonde en sterke organisatie.

### DEPARTEMENT VAN ONDER- WIJS EN VOLKSONTWIKKELING IN DE NED. ANTILLEN

#### EILAND ARUBA

Programma van de voorstellingen van culturele en documentaire films voor de maand Januari 1951, volgens onderstaand vrijblijvend schema.

Vrijdag 19 Jan. 1951, San Nicolaas, Club Suriname - 8.00 uur.

Vrijdag 26 Jan. 1951, Santa Cruz, R.K. Club - 7.30 uur.

Vrijdag 2 Februari 1951, Noord, R.K. Club - 7.00 uur.

De datum voor Oranjestad zal nog nader bekend gemaakt worden.

1. LONDEN AIRPORT - Het ontstaan en de belangrijkheid van de Londense luchthaven.
2. THE HEADLESS HORSEMAN - Een aardige tekenfilm.
3. INKE - Een Nederlandse film die U vele mooie beelden laat zien.
4. FARMYARD FOLLIES - Een muzikale onderbreking.
5. NORTH SEA - Het gevaarlijke leven van de vissers op de Noordzee.
6. MIDGET CAR MANIACS - Abbot en Costello beleven nieuwe avonturen. Thans als deelnemers aan een autorace.

### De Internationale Jaarbeurs in Canada

Kleurenfilm gaf een duidelijk beeld

's-GRAVENHAGE, 17 Januari. - Zeer vele vertegenwoordigers van het Nederlandse bedrijfsleven waren dezer dagen bijeen in hotel „De Witte Brug“, waar de commerciële attaché van de Canadese ambassade, mr James A. Langley, een ontvangst hield ter gelegenheid van de „Canadian International Trade Fair“, die van 28 Mei tot 8 Juni in Toronto wordt gehouden.

De vele belangstellenden namen met belangstelling kennis van de internationale jaarbeurs in Toronto in 1949, waarvan in een kleurenfilm een duidelijk beeld werd gegeven.

De ambassadeur van Canada, mr Pierre Dupuy, hield na de vertoning van de film een toespraak, waarin hij er zijn blijdschap over uitsprak zoveel vooraanstaande figuren uit het Nederlandse bedrijfsleven en ook vele oude vrienden te kunnen begroeten. Daarbij merkte hij op, dat reeds vóór de oorlog banden van vriendschap tussen de beide landen bestonden. De oorlog heeft die banden versterkt. De kameraadschap in de oorlog, de offers en opofferingen, welke oen werden gebracht door de beide landen en hun zonen leidden er toe, dat de Canadezen en de Nederlanders elkaar nog beter leerden kennen. De gedachten gaan terug naar de

de handen tussen Canada en Nederland nauwer aangehaald.

Met betrekking tot de internationale Fair in Toronto merkte de heer Dupuy op, dat men in Canada ten aachter is gebleven bij het organiseren van internationale jaarbeursen. In Canada bleef men in hoofdzaak op de eigen markten aangewezen en „we waren ook een beetje protektionistisch“. Na de oorlog is Canada in dit opzicht vooruit gegaan. In 1946 werden plannen gemaakt voor een internationale jaarbeurs in Toronto. De eerste van die aard werd in 1948 gehouden.

Canada is verlangend vele Nederlanders op de jaarbeurs in 1951 te begroeten. Men hoopt echter ook, dat vele Nederlanders aan de fair zelf zullen deelnemen.

Mr. Geveke, directeur van de economische voorlichtingsdienst, sprak namens de Nederlandse minister van economische zaken. Hij had tijdens een kort bezoek aan Canada ervaren, dat Nederland daar een grote goodwill heeft. Zij zullen die echter moeten behouden. Hij zag voor de Nederlandse export, handel en industrie nog een grote taak in Canada weggelegd.

Er bestaan veel mogelijkheden in Canada, waarvan men in Nederland nog niet voldoende gebruik heeft gemaakt. Daarover verbaast men zich in Canada, aldus mr Geveke.

Nederland kan op de Canadese markt met veel artikelen concurreren. Men zal er zich echter rekenschap van moeten geven, welke artikelen, van welke kwaliteit en van welke prijs men er wenst.

Hij herinnerde aan de steun, die door de Nederlandse overheid wordt gegeven voor deelneming aan de „Fair“ in Toronto. Tot een zeker minimum wordt er gratis plaatsruimte beschikbaar gesteld. Voorts wel een aantal van organisaties als de Nederlandse-Canadese Kamer van Koophandel, de E.V.D. en het CIHAN alle medewerking.

Mr James A. Langley dankte de sprekers en merkte op, dat de film een duidelijk beeld geeft van de aard en de mogelijkheden van de fair in Toronto.

Naar wij vernemen, heeft reeds een 16-tal Nederlandse deelnemers te kennen gegeven aan de „Fair“ te willen deelnemen. (ANP).

### Nederlandse Pers over de kwestie-Irian

#### De geladen atmosfeer vrijwel geheel afgekoeld

AMSTERDAM, 17 Januari. - De correspondent in Djakarta van het „Algemeen Handelsblad“ constateert, dat de aanvankelijk sterk emotioneel geladen atmosfeer om de kwestie-Nieuw Guinea thans vrijwel geheel is afgekoeld. Dit betekent overigens niet, dat de belangstelling voor deze kwestie minder is geworden, maar slechts anders is gericht. Talrijke berichten uit het binnenland melden de oprichting van Irian-Comité's en geldinzamelingen.

In de pers blijft het vraagstuk van de liquidatie der Unie een belangrijke plaats innemen. Politieke waarnemers verklaarden aan Antara, dat thans de stenen des aanstoots, financieel-economisch zowel als cultureel, moeten worden opgeruimd. Daarbij werd de nadruk erop gelegd, dat Irian niet de oorzaak, maar wel de aanleiding tot herziening van de reeds lang impopulaire regelingen was. Deze zegslieden verwachten, dat Nederland „alles zal doen om Indonesië op de knieën te krijgen“. De worsteling zal vermoedelijk langdurig zijn, doch het eindresultaat staat vast met het oog op de economische betekenis, die de in Nederland dalende en in Indonesië stijgende lijn vertoont. „Pedoman“ heeft hieraan aanstonds de commentaar verbonden, dat dit een tot zelfgenoegzaamheid voerend optimisme is. De toekomst is afhankelijk van de vraag, of en hoe Indonesië gebruik maakt van de geboden kans en voorwaard. De minister van godsdiens verklaarde aan Antara, dat in Oost-Java een belangrijke activiteit tegen de Islam georganiseerd wordt volgens een schema, dat ten doel heeft de regering omver te werpen. Dit schema zou door buitenlandse groepen zijn opgezet. De minister verklaarde, dat dit een kwestie is van de ene staat, die de andere staat wil doen ineenstorten.

### BUITENLAND

#### In Indo-China houden de Franse troepen stand

SAPOEN, 17 Jan. - De strijdkrachten van de Franse Unie hebben stand gehouden tegen een aanzienlijke druk van guerrilla-strijders in het gebied, 50 km ten Noordwesten van Hanoi, aldus het Franse militaire communiqué. Reuter meldt, dat de berichten erop wijzen, dat de Viet Minh-troepen zich terugtrekken. Naar men meent, vormt de aanval der Viet Minh het tweede deel van een offensief tegen het Franse bruggehoofd in de Tokin-delta. (R/ANP)

#### Malik sprak met Dulles

WASHINGTON, 17 Jan.: Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft medegedeeld, dat de Republikeinse raadgever Foster Dulles zaterdag met de leider van de Sovjet-delegatie bij de Verenigde Naties, Malik, beraadslaagde heeft over het vredesverdrag met Japan. Dulles heeft tegenover Malik uiteengezet, dat hij Japan uitsluitend zal bezoeken om ter plaatse te onderzoeken, op welke voor-

waarden vrede zou kunnen worden gesloten. Hij zou zich na zijn terugkeer weer met vertegenwoordigers van de andere geallieerden in verbinding stellen. Het onderhoud vond plaats op verzoek van Dulles. (R/ANP)

#### Binnenlandse militaire begroting van Amerika is 4 maal zo hoog als voor Korea

WASHINGTON — De Amerikaanse binnenlandse militaire begroting voor 1951/52 is bijna 4 maal zo hoog als vóór Korea. Er is een bedrag van ruim 41 miljard dollar uitgetrokken tegenover nog geen 12 miljard in het vorige financiële jaar. Bovendien stelt Truman voor een mogelijkheid te scheppen voor verhoging van de militaire credieten tot bijna 70 miljard dollar. Zoals bekend, had het congres na het begin van de oorlog in Korea in 6 maanden de uitgave van 28,7 miljard dollar voor extra militaire credieten goedgekeurd. (AFP, ANP)

#### De burgemeester van Miami werd bedankt door Haagse jongedame

MIAMI, 17 Jan. - Een Haagse jongedame heeft per luchtpost een dankbrief gezonden aan de burgemeester en bevolking van Miami voor het ont-haal, dat 42 Nederlandse leerling-vliegers aldaar met de Kerstdagen hebben mogen genieten. De piloten, die in opleiding zijn te Randolph Field in Texas, zijn namelijk te gast geweest bij mevrouw Shaddick, wier zoon, ook een leerling van Randolph Field, de uitnodiging had gedaan. Toen mevrouw Shaddick het juiste aantal van haar gasten te weten kwam, deed zij een beroep op stadgenoten om haar te helpen de jongelui een paar prettige dagen te bezorgen en dit beroep bleek niet te vergeefs.

De Haagse briefschrijfster dient zich aan als verloofde van een der leerling-vliegers. Haar dankwoord gebele bevolking reageerde op het beroep van mevrouw Shaddick om onze geliefden het gemis van een Kerstviering in huiselijke kring te doen vergeten“, geldt in het bijzonder de gastvrouw zelf. (R/ANP)

#### Handelsovereenkomst gesloten tussen Zwitserland en Indonesië

BERN, 17 Jan. - Tussen Zwitserland en Indonesië is in Bern een handelsovereenkomst tot stand gekomen. De onderhandelingen, die Maandag j.l. begonnen, hebben als resultaat gehad een goedereufl in het lopende jaar tot een bedrag van ongeveer 30 miljoen Zw. francs in beide richtingen. Ook is besloten de betalingsovereenkomst, zoals neergelegd in het accoord van 1945 tussen Zwitserland en Nederland, te handhaven. Het nieuwe accoord zal getekend worden na ratificatie door de beide landen. (ANP).

#### Voorraadvorming in Japan gewent

TOKIO, 17 Jan. - Volgens berichten in de pers zal de Japanse minister-president Shigeru Yoshida binnenkort aan het hoofdkwartier van MacArthur toestemming vragen om honderd Liberty-schepen te charteren en essentiële materialen ter waarde van 300 miljoen dollar in te voeren voor voorraadvorming. Volgens het nieuwsagentschap, Kyodo wenst Japan ongeveer één miljoen ton aan Liberty-schepen van de Amerikaanse regering (in serie vervaardigde vrachtschepen van ongeveer 7.000 ton) te charteren om het bestaande tekort aan schepen in Japan op te heffen. Het agentschap voegt hier aan toe, dat de materialen, welke Japan wenst in te voeren voor de voorraadvorming, nikkel, nikkelerts, rubber, olie, kwikzilver, kobalt, molybdeen, ruwe katoen en ruwe wol omvatten. (R/ANP).

**JOHNSON SEA-HORSE OUTBOARD MOTORS**

America's quality line. Famous for DEPENDABILITY. Featuring outboard motor's newest developments! Time payments available.

**NEW LOWER PRICES!**

LIGHT Alternate Firing Twin, 2.5 h.p.*	\$0000
MEDIUM Alternate Firing Twin with Neutral Clutch, 5.0 h.p.*	\$0000
LARGE Alternate Firing Twin with Gear Shift Control and Mile-Meter Fuel Tank, 10.0 h.p.*	\$0000
SUPER Alternate Firing Twin with Mile-Meter Fuel Tank, 16.0 h.p.*	\$0000
HEAVY Duty Opposed Twin, 22.0 h.p.*	\$0000

\* OBC Certified Brake Horsepower at 3000 r.p.m.

Sole Distributor Aruba:  
**N.V. Winkels Handels Mij.,**  
Aruba - N.A. - Tel. 1431  
hoek Wilhelmina—Irenestraat,  
A.C. 8

LUZ ELECTRICO  
of pa luaci cuakker otro servico o trabao electro-técnico,  
YAMAHA  
**„ELINCO“**  
(ELECTRICAL INSTALLATION CO)  
**TEL. 1364**  
Nus tin tambe gran existencia di tur sortu di material di Instalashon na prijs di competencia.  
**DAKOTA - Aruba**  
A.C. 10

Wij vervoeren alles voor U! Zorgen voor inkeringen enz.  
**Expeditiebedrijf**  
**Officina Maritima**  
**G. T. VOS**  
**Telefoon 1622**  
**Oranjestad**  
A.C. 18

**BAND BOX Drycleaners**  
Nu ook in Oranjestad  
Wij openen ten gerieve van onze uitgebreide cliënteel in Oranjestad en omgeving een **FILIAAL**, in de Wilhelminastraat 31, (t.o. Nieuwe gebouw Mario S. Arends)  
Wij halen af en bezorgen thuis zonder prijsverhoging. Beleeft aanbevelend.  
**Band Box Drycleaners.**  
A.C. 19

Alleen verkrijgbaar bij:  
**NIC. HABIBE Jr.**  
Nassaustraat - Oranjestad  
A.C. 9

Voor reservering KLM  
telefoon No. 1492  
**E. & G. MARTIJN (Aruba) Ltd**  
A.C. 12

**THE PEARL OF THE ORIENT**  
(Leo Berlinski)  
**Jewel Store**  
Our new building Nassaustraat No. 42 will soon be opened!

**Adolf Groder**  
**PANAMA STORE**  
San Nicolas  
The biggest and cheapest sale you always will find in our Store  
Come in and have a look **SPECIAL LOW PRICES** in all departments  
A.C. 11

**HOLFA - ORANJESTAD**  
Vanaf HEDEN telefonisch aangesloten onder  
No. 1254  
Het lekkere vlees kunt U nu telefonisch bestellen!  
A.C. 58

**Adverteert**  
in de  
**„Arubaanse Courant“**  
Ook op vele andere terreinen zijn

**Don't say beer ... Say Bud**

because **BUD** means **BUDWEISER**, the world's most famous beer. The distinctive, delicious taste of **BUD** has made millions of people say, "There's nothing like it ... absolutely nothing".

**Budweiser**  
LAGER BEER

BREWED, AGED AND BOTTLED BY  
**ANHEUSER-BUSCH, INC., ST. LOUIS, MO., U.S.A.**

ORANJESTAD **Wimco** SAN NICOLAS

A.C. 24

# BIOSCOOP-PROGRAMMA

van Zaterdag 20 Januari tot en met Vrijdag 26 Januari

DE VEER Oranjestad AT 8.30 P.M.	Januari 1951	RIALTO Oranjestad AT 8.00 P.M.	CINELANDIA San Nicolas AT 8.00 P.M.	PRINCIPAL San Nicolas AT 8.00 P.M.	AURORA Santa Cruz AT 7.30 P.M.	SAVANETA Savaneta At 7.30 P.M.
SAT. 20 - SUND. 21 - MOND. 22: M.G.M.'S BIG Musical... they paint the town with JOY! <b>„ON THE TOWN“</b> (Un Dia en Nueva York) With: GENE KELLY - FRANK SINATRA - BETTY GARRETT - ANN MIL- LER - JULES MUNSHIN - VERA ELLEN Come on everybody, let's all go on the town! Hear this top tune hits: „NEW YORK, NEW YORK“ - „MISS TURN-STILES“ - „PRE- HISTORIC MAN“ - „COME UP TO MY PLACE“ - „MAIN STREET“ - „YOU'RE AWFUL“ - „ON THE TOWN“ - „COUNT ON ME“ Also: WARNER PATHE NEWS with the LATEST NEWS OF THE WORLD! f 1.75 (18 Years up Admitted) f 1.25	<b>SATURDAY</b> 20th (SABADO)	The roaring story of the West's wildest feud... and the gal who split an empire wide open! In TECHNICOLOR! <b>„THE GAL WHO TOOK THE WETS“</b> (Dulce Hechizo) Starring: YVONNE DE CARLO - CHARLES COBURN - SCOTT BRADY - JOHN RUSSELL It wasn't a gun that put them on the run... but a lady called „LIL“ f 1.25 (18 Years up Admitted) f 1.—	Universal's sensational TECHNI- COLOR Production: <b>„THE BLUE LAGOON“</b> Starring: JEAN SIMMONS - DONALD HOUSTON - JAMES HAYTER Color - more brilliant and beautiful than ever before, bringing to breath- taking life all the vivid glory of the tropics! f 1.25 (12 Years up Admitted) f 1.—	The Terrific WALTER WANGER Presentation: <b>„REIGN OF TERROR“</b> Starring: ROBERT CUMMINGS - ARLENE DAHL - RICHARD BASEHART - RICHARD HART - ARNOLD MOSS - BEAULAH BONDI All the TERROR of a world gone mad! f 1.25 (18 Years up Admitted) f 1.—	SUNDAY (DOMINGO) <b>„EL TANGO VUELVE A PARIS“</b> Con: ALBERTO CASTILLO y ELVIRA RIOS En: Español. f 1.25 (Se Adm. Niños de 18 a) f 1.—	SATURDAY (SABADO) <b>„EAST SIDE, WEST SIDE“</b> (Mundos Opuestos) BARBARA STANWYCK - JAMES MASON - VAN HEFLIN - AVA GARDNER - CYD CHARISSE - GALE SONDERGAARD f 1.— (18 Years up Admitted) f 1.—
SUNDAY 21 - AT 4.00 P.M. The CINECOLOR Special: <b>„MIRACULOUS JOURNEY“</b> (Jornada Milagrosa) With: RORY CALHOUN - AUDREY LONG - VIRGINIA GREY - GEORGE CLEVELAND f 0.75 (12 Years up Admitted) f 0.50	<b>SUNDAY</b> 21st (DOMINGO)	AT 6.00 P.M. <b>„DESERT BANDIT“</b> (La Trampa Fatal) With: DON „RED“ BARRY - LYNN MERRICK The Western that cannot be beat for action, thrills, adventure and romance! f 0.75 (Children Admitted) f 0.50	AT 6.00 P.M. <b>„SONG OF THE WASTELAND“</b> LEE „Lasses“ WHITE - JOHN JAMES - DOTTYE BROWN - JIMMY WAKELY He wins the West with his songs and fights justice until the last of the ba- n-dits and the last of his bullets are gone! A tornado of Tunes and Thrills! f 0.50 (Children Admitted) f 0.25	AT 6.00 P.M. <b>„RACING LUCK“</b> With: GLORIA HENRY - STANLEY CLE- MENTS - DAVID BRUCE and PAULA RAYMOND An interesting story which combines great love and faithfulness! f 0.50 (12 Years up Admitted) f 0.25	<b>NO MATINEE</b>	SUNDAY (DOMINGO) <b>„SHADOW ON THE WALL“</b> (Muecas Delatores) ANN SOTHERN - ZACHARY SCOTT - GIGI PERREAU - NANCY DAVIS f 1.— (18 Years up Admitted) f 1.—
SUNDAY 21 - AT 6.00 P.M. The M.G.M. TECHNICOLOR De Luxe: <b>„THE THREE MUSKETEERS“</b> (Los Tres Mosqueteros) Starring: LANA TURNER - GENE KELLY - JUNE ALLYSON - VAN HEFLIN f 1.— (12 Years up Admitted) f 0.75	<b>MATINEE</b> 21st	IN TECHNICOLOR: <b>„THE GAL WHO TOOK THE WEST“</b> How can they shoot STRAIGHT when she keeps throwing them CURVES? The west as always WILD ... but „LIL“ drove them wilder! She was the gal who kissed them first... and asked questions after- wards. f 1.25 (18 Years up Admitted) f 1.—	IN TECHNICOLOR: <b>„THE BLUE LAGOON“</b> Paradise untamed... in all its won- der and fury! Love unashamed... in all its innocence and romance! Ad- venture... as never before! A for- tune in pearls... that men would commit any crime to own! The hurricane... nature gone wild - smashing all before it! Amid the fury of a hurricane - their love was born! NEVER BEFORE... the beauty of its fabulous color! The wonder of its innocent love! The excitement of its glorious adventure! Man against Oc- topus... in a hand-to-hand battle to the death!!! f 1.25 (12 Years up Admitted) f 1.—	<b>„REIGN OF TERROR“</b> Scorching the screen with its fury... and its passion! Her kiss could lead a man to glory or guillotine! Here is all the anger and violence, the burn- ing brutal passions of the world's most turbulent time! Sweeping spectacle, filmed with thousands in its cast... the towering drama of love, life and terror in the power-crazed struggle for an empire! Surging vividly to life against the lusty, sweeping panorama of violence and revolution, the ad- venture and excitement of virile men and tantalizing women battling for the power of empire! Even her smould- ering beauty could not escape the lash! f 1.25 (18 Years up Admitted) f 1.—	<b>NO MOVIES</b>	<b>„FRANCIS“</b> (Palabras de Mulo) DONALD O'CONNOR - PATRICIA MEDINA - ZASU PITTS - RAY COLLINS f 0.75 (Children Admitted) f 0.75
SUNDAY 21 - AT 6.00 P.M. The M.G.M. TECHNICOLOR De Luxe: <b>„THE THREE MUSKETEERS“</b> (Los Tres Mosqueteros) Starring: LANA TURNER - GENE KELLY - JUNE ALLYSON - VAN HEFLIN f 1.— (12 Years up Admitted) f 0.75	<b>MONDAY</b> 22nd (LUNES)	AT 6.00 P.M. <b>„RENEGADES OF THE SAGE“</b> (Renegades del Oeste) With: CHARLES STARRETT - SMILEY BURNETTE - LESLIE BANNING - FRED SEARS Crashing to new action-and-rhythm highs! One of Charles Starrett's best pictures! f 0.75 (Children Admitted) f 0.50	The UNFORGETTABLE METRO GOLDWYN MAYER Production: In TECHNICOLOR: <b>„THE THREE MUSKETEERS“</b> Starring: LANA TURNER - GENE KELLY - JUNE ALLYSON - VAN HEFLIN The picture which will thrill you again, to give satisfaction to your heart's desire! GENE KELLY and LANA TURNER in the top-most of their performance qualities! The picture you MUST see again! The incomparable... and exciting movie! Your only 2 chances to see it! f 1.— (12 Years up Admitted) f 0.75	<b>„THE GREEN YEARS“</b> With: CHARLES COBURN - TOM DRAKE One of the greatest movies ever to come out of Hollywood! The out- standing psychological picture which parents and children MUST see! f 1.— (12 Years up Admitted) f 0.75	The first 6 Chapters of the serial: <b>„HURRICANE EXPRESS“</b> (El Tren Arrollador) With: JOHN WAYNE - SHIRLEY GREY - TULLY MARSHALL - CONWAY TEARLE f 1.— (18 Years up Admitted) f 0.75	<b>„TOP O' THE MORNING“</b> (De Lejos Vino Un Amor) BING CROSBY - ANN BLYTH - BARRY FITZGERALD - HUME CRONYN f 0.75 (Children Admitted) f 0.75
TUESDAY 23 - WEDNESDAY 24: The 20th Century Fox Super: <b>„A LETTER TO THREE WIVES“</b> (Carta Para Tres Esposas) With: JEANNE CRAIN - LINDA DAR- NELL - ANN SOTHERN - KIRK DOUGLAS - BARBARA LAW- RENCE - HELENE LYNN All of them WONDERFUL... while ONE of them WANDERED! A sheer delightful revelation! Every- body's falling for those three wonder- ful gals - their love and that ADDIE! f 1.25 (18 Years up Admitted) f 1.—	<b>TUESDAY</b> 23rd (MARTES)	AT 8.00 P.M. <b>„THE BIG FIGHT“</b> (Pistoleros del Ring) Starring: LEON ERROLL - JOE KIRKWOOD Jr. - LINA ROMEO - DAVID BRUCE He's up against a killer outside the prize ring! f 1.— (18 Years up Admitted) f 0.75	<b>„THE GREEN YEARS“</b> With: CHARLES COBURN - TOM DRAKE One of the greatest movies ever to come out of Hollywood! The out- standing psychological picture which parents and children MUST see! f 1.— (12 Years up Admitted) f 0.75	<b>„THE GREEN YEARS“</b> With: CHARLES COBURN - TOM DRAKE One of the greatest movies ever to come out of Hollywood! The out- standing psychological picture which parents and children MUST see! f 1.— (12 Years up Admitted) f 0.75	<b>NO MOVIES</b>	<b>„UNDERCOVER MAN“</b> (Destino de Fuego) GLENN FORD - NINA FOCH - JAMES WITHMORE - BARRY KELLEY f 0.75 (18 Years up Admitted) f 0.75
WEDNESDAY 24 - THURSDAY 25: The 20th Century Fox Super: <b>„A LETTER TO THREE WIVES“</b> (Carta Para Tres Esposas) With: JEANNE CRAIN - LINDA DAR- NELL - ANN SOTHERN - KIRK DOUGLAS - BARBARA LAW- RENCE - HELENE LYNN All of them WONDERFUL... while ONE of them WANDERED! A sheer delightful revelation! Every- body's falling for those three wonder- ful gals - their love and that ADDIE! f 1.25 (18 Years up Admitted) f 1.—	<b>WEDNESDAY</b> 24th (MIERCOLES)	Fotodrama de la sombra de Don Jacinto Benavente: <b>„LA MALQUERIDA“</b> Estrellas: DOLORES DEL RIO - PEDRO AR- MENDARIZ - COLUMBA DO- MINHUEZ - ROBERTO CANEDO La pelicula premiada en Venecia! SENSACIONAL! El que quiere a la del Soto, tiene nene de la vida por que rerle quien la quiere le dicen la MAL QUERIDA, na tragedia de una grandeza clasica de una emocion indescriptible! Un drama de pasiones desbordantes que sobre- coge y angustia poque contra ellas nada puede la voluntad humana! f 1.25 (No apta p.m.d. 18 a.) f 1.—	<b>„THE BIG FIGHT“</b> Starring: LEON ERROLL - JOE KIRKWOOD Jr. - LINA ROMEO - DAVID BRUCE He's up against a killer outside the prize ring! f 1.— (18 Years up Admitted) f 0.75	<b>„THE GREEN YEARS“</b> With: CHARLES COBURN - TOM DRAKE One of the greatest movies ever to come out of Hollywood! The out- standing psychological picture which parents and children MUST see! f 1.— (12 Years up Admitted) f 0.75	<b>NO MOVIES</b>	The gigantic Double-Program: 1. <b>„FEUDIN' RHYTHM“</b> (Ritmos a Besos) EDDY ARNOLD - GLORIA HENRY 2. <b>„LONE WOLF AND HIS LADY“</b> (Garras del Lobo) RON RANDALL - JUNE VINCENT f 0.75 (Children Admitted) f 0.75
DOONDERDAG 25 - VRIJDAG 26 SLECHTS OP DEZE 2 AVONDEN! De in het DUTS gesproken en ge- zongen film met HOLLANDSE tekst: <b>„MARIANDEL“</b> (Hofrat Geiger) met in de hoofdrollen: PAUL HORTIGER - HANS MOSER MARIA ANDERGAFT Jedereen zingt, iedereen fluit het lied van MARIANDEL! Jaren zijn we ver- stoken gebleven van deze prachtige kunst, waarvan het Oostenrijkse hart, dat klopt in het aloude Wenen, en de weemoedige humor een ieder bant! LAAT DEZE KANS NIET ONBENUT VOORBIJGAAN! f 1.25 (Toeg. 18 jaar en daarb.) f 1.—	<b>THURSDAY</b> 25th (JUEVES)	<b>„TRAIL OF KIT CARSON“</b> With: ALLAN LANE - HELEN TALBOT - TOM LONDON - TWINKLE WATTS Sheriff or no sheriff, he's going to get that killer. They gunned his partner to death but this hombre was too quick, too tough, oo fast on the draw! Smashing action in the wide open spaces! f 0.75 (Children Admitted) f 0.50	<b>„THE GREEN YEARS“</b> With: CHARLES COBURN - TOM DRAKE One of the greatest movies ever to come out of Hollywood! The out- standing psychological picture which parents and children MUST see! f 1.— (12 Years up Admitted) f 0.75	<b>„THE GREEN YEARS“</b> With: CHARLES COBURN - TOM DRAKE One of the greatest movies ever to come out of Hollywood! The out- standing psychological picture which parents and children MUST see! f 1.— (12 Years up Admitted) f 0.75	<b>NO MOVIES</b>	The last 6 Chapters of the Serial: <b>„HURRICANE EXPRESS“</b> (El Tren Arrollador) JOHN WAYNE - SHIRLEY GREY - TULLY MARSHALL - CONWAY TEARLE f 1.— (18 Years up Admitted) f 0.75
FRIDAY 26 - SATURDAY 27: The 20th Century Fox Super: <b>„A LETTER TO THREE WIVES“</b> (Carta Para Tres Esposas) With: JEANNE CRAIN - LINDA DAR- NELL - ANN SOTHERN - KIRK DOUGLAS - BARBARA LAW- RENCE - HELENE LYNN All of them WONDERFUL... while ONE of them WANDERED! A sheer delightful revelation! Every- body's falling for those three wonder- ful gals - their love and that ADDIE! f 1.25 (18 Years up Admitted) f 1.—	<b>FRIDAY</b> 26th (VIERNES)	<b>„TRAIL OF KIT CARSON“</b> With: ALLAN LANE - HELEN TALBOT - TOM LONDON - TWINKLE WATTS Sheriff or no sheriff, he's going to get that killer. They gunned his partner to death but this hombre was too quick, too tough, oo fast on the draw! Smashing action in the wide open spaces! f 0.75 (Children Admitted) f 0.50	<b>„TRAIL OF KIT CARSON“</b> With: ALLAN LANE - HELEN TALBOT - TOM LONDON - TWINKLE WATTS Sheriff or no sheriff, he's going to get that killer. They gunned his partner to death but this hombre was too quick, too tough, oo fast on the draw! Smashing action in the wide open spaces! f 0.75 (Children Admitted) f 0.50	<b>„THE GREEN YEARS“</b> With: CHARLES COBURN - TOM DRAKE One of the greatest movies ever to come out of Hollywood! The out- standing psychological picture which parents and children MUST see! f 1.— (12 Years up Admitted) f 0.75	<b>NO MOVIES</b>	<b>„THE BIG FIGHT“</b> (Pistoleros del Ring) LEON ERROLL - JOE KIRKWOOD Jr. f 0.75 (18 Years up Admitted) f 0.75

## NEDERLAND

### Spaanssprekende landen vieren eeuwjetijde

8-GRAVENHAGE, 17 Jan. - Op 22 April zal het 500 jaar geleden zijn, dat Isabella I van Castilië in Badri-gal de las Altas Torres het levenslicht aanschouwde. Dit eeuwjetijde zal niet alleen in Spanje, maar in de gehele Spaanssprekende wereld met grote luister worden herdacht. (ANP).

### Nieuw dogma der R.K. Kerk door Oud-Katholieke Kerk afgewezen

8-GRAVENHAGE, 17 Jan. - Verschenen is een herderlijke brief van de bisschoppen der oud-katholieke kerk in Nederland, getiteld „De moeder des Heren“, waarin het nieuwe dogma der r.k. Kerk over de tenhemelopneming van Maria wordt afgewezen.

In deze brief wordt o.m. het volgende gezegd: „Wat God niet door Zijn Zoon geopenbaard heeft, kan geen openbaring vinden door een mensenmond van later eeuwen. Wat geen grondslag vindt in de H. Schriftuur en niet door het Licht des H. Geestes in het geloof der Kerk in stemming bevestigd is, kan geen waarheid zijn, waaraan God onze zaligheid bindt. En wat zelfs met de openbaring der H. Schriftuur in strijd is, kan in de overlevering der Kerk nooit waarheid worden. Daarom wijst Onze Kerk het nieuwe leerstuk af.“

AMSTERDAM, 17 Jan. - Vernomen wordt, dat mevrouw Jo van Am-

mers-Küller voor de Amsterdamse rechtbank zal gedagvaard worden tegen Maart. Haar wordt ten laste gelegd de uitoefening van haar beroep in een tijdvak, waarin zij hiervan uitgesloten was (1 Juli 1945 tot 1 Juli 1951). Zij zou onder de schrijversnaam Adriaan Hulshof „Dorstig Paradijs“ geschreven hebben en doen uitgeven.

### Schreef Jo van Ammers-Küller het boek „Dorstig Paradijs“?

AMSTERDAM, 17 Jan. - Vernomen wordt, dat mevrouw Jo van Am-

mers-Küller voor de Amsterdamse rechtbank zal gedagvaard worden tegen Maart. Haar wordt ten laste gelegd de uitoefening van haar beroep in een tijdvak, waarin zij hiervan uitgesloten was (1 Juli 1945 tot 1 Juli 1951). Zij zou onder de schrijversnaam Adriaan Hulshof „Dorstig Paradijs“ geschreven hebben en doen uitgeven.

### Schreef Jo van Ammers-Küller het boek „Dorstig Paradijs“?

AMSTERDAM, 17 Jan. - Vernomen wordt, dat mevrouw Jo van Am-

dochter op Curaçao is. Deze verouderde evenwel schriftelijk, dat zij met de zaak niets te maken heeft. (ANP)

### Virus-Laboratorium doet een zeer belangrijke ontdekking

LEIDEN, 17 Jan. - Van het virus-laboratorium van het Academisch Ziekenhuis te Leiden wordt vernomen, dat op 10 Januari het eerste influenza-virus in Leiden werd geïsoleerd bij een influenza-geval van de huidige epidemie. De stam behoort tot hetzelfde serologische type als die uit Denemarken en Zweden, waarvoor het zeer waarschijnlijk gemaakt

wordt, dat de Europese epidemie veroorzaakt is door eenzelfde influenza-virus. Verwacht kan worden, dat het karakter van deze influenza hetzelfde zal zijn als dat van 1949 (de z.g. Italiaanse influenza). De omvang der verspreiding kan niet met zekerheid voorspeld worden. Thans verspreidt de ziekte zich snel over de provincies Holland, Brabant, Utrecht, Gelderland en Overijssel. Het Noorden schijnt nog nagenoeg vrij te zijn. De duur van de winter-epidemieën is ongeveer twee maanden, terwijl het hoogtepunt meestal pas bereikt wordt ongeveer vier weken na het verschijnen van de eerste ziektegevallen. (ANP)

### Aftreden van Van der Goes van Naters

8-GRAVENHAGE, 17 Jan. - Bij de aanvang van de zitting van de Tweede Kamer hedenmiddag deelde de voorzitter, mr Kortenhorst, mede een schrijven te hebben ontvangen van Jhr Mr M. van der Goes van Naters, waarin deze bekend maakt, dat hij als fractieleider van de Partij van de Arbeid in de Tweede Kamer is afgetreden. Als motief gaf hij op het „nummer“, dat ontstaan is rond het interview op 3 Januari betreffende Nieuw Guinea. De Partij van de Arbeid heeft nog geen nieuwe fractieleider benoemd. Als plaatsvervanger zal voorlopig optreden mr J. A. W. Burger. (ANP)